

РЕВАЙВАЛИСТИКА И ВОПРОСЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

В ноябре Москву по приглашению проекта «Эшколот» посетил с циклом лекций профессор лингвистики Аделаидского университета Гилад Цукерман. Он занимается ревайвалистикой — междисциплинарным изучением возрождения и ревитализации языков.



ГИЛАД ЦУКЕРМАН

Родился в Гиватаиме (Израиль). Служил в престижном подразделении Армии обороны Израиля — «компьютерной» военной части 8200. Получил степень магистра в Тель-Авивском университете и доктора философии в Оксфорде и Кембридже. Преподавал в Кембридже, университетах Австралии, Израиля, Китая, Сингапура, Словакии. В настоящее время возглавляет отделение лингвистики и исчезающих языков Аделаидского университета. Занимался возрождением языков в Намибии, Таиланде, других странах. С 2017 года работает над пятилетним исследовательским проектом по изучению влияния возрождения языка одного из коренных племен Австралии барнгарла на социальное и эмоциональное благополучие племени.

В своей первой лекции «Убийство и воскрешение языков» профессор Цукерман рассказал, чем именно занимается ревайвалистика. И зачем вообще возрождать умершие и оживлять умирающие языки?

Профессор Цукерман говорил о лингвициде (убийстве языков) и противоположном процессе — ревайвализме, возрождении языков, который он сравнил с возвращением к жизни Спящей красавицы или «ходячих мертвецов». Да, у профессора своеобразное чувство юмора.

На вопрос «Зачем возрождать мертвые языки, зачем вкладывать в это силы и средства?» существуют ответы трех типов.

Это нужно делать по этическим, эстетическим и практическим соображениям. С точки зрения этики — это восстановление справедливости. По мнению Цукермана, утрата родного языка даже серьезнее, чем утрата земли (как это случилось, например, с аборигенами Австралии). В XIX веке австралийский политик, финансист, издатель газет Энтони Фостер выразил идеологию лингвицида такими словами: «Чем быстрее вымрет язык аборигенов,